

134

Au fol° 250 recto, seulement le titre :

Kombat Sant Kast.

(250 recto)

[rien aux fol° 250 verso et 251 recto.]

écriture Penguern.

Kombat Sant Kast.

(251 verso)

Bars en mis quengolo en derves unekvet
Er Saizon en ^{Sant Kast} ~~Brest~~ a zo bet distennet.
Malboroug a Songe gant he soudardet ru
E Kemerje Breis evel c'hoari dotu.

Nag ar Duk d' Aiguillon pa klewas er (1) Kelo (2)
E wa en Kichen Brest e bars en San - Vazeo.
A soudan ^{neus Kasset} ~~da~~ ^{Kasset} da pevar c'horn er vro
^{offisierien} ~~Maestrierien~~ fidel d'assambli he drouple.

Pa ^{n'arruas} ~~arruas~~ er vrud er ger a Landreger
Nag ar Komt d' Aubigny ^{a res} ~~lakers~~ son er (1) Kleyer.
Savet a voe (3) raktal (4) er Kartier diwardro
Eur stolad tud vaillant prest da difen ho bro.

Pa n'arruas er vrud en truziou quengampis
evit son ho kloc'h bras a redjont d'an iliz (5)
Savet a .

N'en dremen San-Briek e deus bet rankontret
Kabitenen arme ak an troupeu reglet ;
— Allons (6), Sonnet ar march, gant ho taboulinou
Ma c'heffomp da Sant-Kast evit difen ho bro.

(254 verso)

Pour cette pièce les folios sont intervertis : à lire : 251, 254, 252, 253 et 255 .

- (1). - D'abord : ar ; e écrit en surch. sur a : ar . (2). - D'abord : chelo ; K en surch. sur c'h.
(3). - D'abord : We ; o, en surch. sur le 2^e v. . (4). - K de raktal, écrit en surch. sur un C.
(5). - Les 2 vers et le commencement d'un 3^e ont été ainsi ajoutés dans l'interv. entre les 2 str.
(6). - Allons est souligné dans le ms. ; id. au f° 252 verso .

P'arizjomp en Sant Kast e Kefjomp ar Saozon
Kampet war an drezen en Kichen er mor don.
Bretonnet zo 'r Kuseol ha dus ar c'hoste all
Eur stolad tud vaillant dastumet en bro Gall

hag ar Komt d' Aubigny a distennas neuze
A betek er Saozon da c'houlen digante :

— Piou oc'h, naq a bet Bro ? na petra a glesket ?
Vel eur vanden laeron p'otramant tud Kollet ?
Mar goch deut ar vro man da c'houl an aluzon
A Kavan war ma le, hir ho prociision.

(152 verso)

— Breman Souden, Komtek, niñ a rei dac'h gselet
A niñ a zo laeron p'otramant tud Kollet.
An aluzon a c'houlomp e Brest a Montroulez
San-Malo, San-Briek d'ober hon ziegz.

Mar Kevet eun tamek arogant ma c'homzo
Me meus ugent mil den da Souten anezo.

— ha pa pe ugent all, m'en assur war ma feiz
Na po ket eun dachen deus a douar Breiz,
Ment peq a visurfet, aman, breman souden,
Gant ho Korfou maro astennet pen eus pen.

Allons ! taboulino, sonnet dimp raktal
Ma refomp d'ar Saozon breman Kommanç ar bal
Gwastomp ar boultroet, a zo deut deus bro Soz
Wit essa hon surpren evel bleidi an nos.

(153 verso)

Na newa ket ar Komt e c'hir perachuet
Ma Kommanças ar march dre an troupeu reglet ;
Ma Kommanças boulejou strakal var er gerex
Ar goad Kristen Skullian hag ar maro redet.

Kren vije er galon, na Sklaçje gant ar Spont
E wolet ar re varo o Koean 'n dro d'ar Komt
E kleve en he zorn (1), en Koumoul ar gombat
A c'hanvance joaus 'vel] e vont d'an ebat.

(1). - Le z (de: zorn) est écrit en surcharge sur un d (d'abord : dorn).

— Allons, gwerset Treger, distkoet e c'ho'h potriet
 Biskoas n' hon Eskopti na zo bet poultronet.
En avant! (1) potriet vad, hag a po war va le
 Danve Justino ru da rei d'ho Kroage.

An avant! dar Saozon d'adversourien breiz
 Adversourien d'hon Roue, adversourien d'hon feiz.

En Kreis eur Koumoulen e we goelet neuze
 Sant Erwan viniget gant eur vanden Elle
 tistrein ar boulezou a c'hoste he vrois
 a Skoaiian an arme a difenne breis.

(255 verso)

Neuze savas Kri forç en koste ar Saozon
 Graç, Kartier, emedi, graç, Kartier ha pardon
 He diweat a waïnt, gant ho chupenno ru
 A waïnt lac'het neuze vel bleidi an hu.

Achu eo ar gombat, retornet homp d'hon bro,
 Sant Erwan viniget recev hon fedenno.
 Te neus hon difennet; roet dimp ar victoar
 ha pebret a Kanfomp Kantiko en es gloar.

≡
)

[pas de trad. franç.]

(1). — En avant (comme deux vers plus bas : An avant) est souligné dans le ms..